Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th 1917, on thefile at the Post Office of Cleveland, Ohio. By order of the President, A. S. Burleson Postmaster General.

Stand by America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all!

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY "American Home" NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 107. CLEVELAND, OHIO, MONDAY, SEPTEMBER, 15th 1919. LETO XXII. — VOL. XXII.

Koroner Byrne, prijatelj Slovencev, umrl

V nedeljo je umrl eden prvih državnih uradnikov v Clevelandu, county koroner P. J. Byrne, katerega je poznalo stotine Slovencev v njegovem poslovanju kot county koroner, ker je moral videti vsako truplo in podpisati vse umrle listine, kakor tudi vse mrtvaške listine Jednot in Zvez, kamor je umrli član spadal posebno pa če je dotični umrl po nesreči, ali je bil ubit. V svojem poslovanju je bil vselej zvest in pravičen, in bil je od ljudstva ponovno izvoljen v ta važni urad. Preiskal je več sumljivih slučajev in odločil, da spadajo pod državni zavarovalninski urad, dočim so tovarniški in kompanijski zdravniki drugače trdili, in tako so dediči marsikaterega ponesrečeiega Slovenca prišli do svojega deleži, ka rse bodo rojaki v Newburgu posebno spominjali.

Ranjki dr. Byrne je bil Irec, katoličan, in je bil velik prijatelj Slovencev, rad je zahajal v njih druščino, bil na njih veselicah in zabavah ter s svojim humorističnim talentom izvabil marsikak smeh in veselo uro. Bil je iskren prijatelj vojnega tajnika Bakerja. Mnogo je spisal knjig v prid države in mesta, in je bil eden prvih, ki se je brigal za takozvana "Safety Zone" pravila. On je mnogo pripomogel pri ljudski borbi za boljši obstanek in dajal nasvete kako priti velikašem in odiralcem do živega. Dr. Byrne ni imel svojih otrok, pred nekaj leti je vzel za svojega nekega druzga otroka, katerega je ravno pred tednom dni ubil avtomobl, ko so se otroci vračali iz šole.

Pogreb odličnega državnika se vrši v sredo zjutraj pod vodstvom slovenskega pogrebnika A. Grdine. Truplo se nahaja na 1918 E. 86th St. Kdor želi videti, lahko stopi tja, ker so jako prijazni ljudje. Naj počiva v miru!

— C. E. Ruthenberg, ponovni kandidat zn župana v Clevelandu, kandidat za governerja in orgnizator stranke boljševikov v Clevelandu, ki je bil že večkrat zaprt radi agitacije proti vladi in proti kateremu je sedaj dvignjenih pet obtožb, ena celo radi uboja, je sklenil otresti prah Clevelanda in se za stalno naseliti v Chicagi, kajti v Clevelandu ne more več izhajati, se je izjavil. Vrnil se bo v Cleveland kadar bo poklican pred sodnijo. Nahaja se pod varščino $20.000 katero je postavila neka miljonarka v Akronu.

— Predpriprave za pošiljatev živeža in blaga so v polnem teku, vendar rojakom svetujemo, da ne začnejo ničesar prej, dokler jim v našem listu tega ne svetujemo. Mi hočemo biti absolutno varni in garantirati da bo vse resnica kakor zapišemo predno začnemo. Kadar bodemo rekli, in to bo v najkrajšem času, tedaj lahko zaupate in brez vsakega pomišljanja. V zvezi smo z Washingtonam, kjer ukrepajo sedaj tozadevno. Če pa ne bo za pošiljati, pa tudi naznanimo.

— Za $2000 obleke so odnesli tatovi krojaču August Keikel na 6315 Superior ave.

— 652 oseb je bilo v Clevelandu ubitih lansko leto, izmed teh so jih avtomobili ubili 180.

Avstrija se nahaja na robu propada.

Dunaj, 14. sept. Avstrija se nahaja v skrajno žalostnem položaju. Ljudstvo sploh ne pripozna nobene vlade. Časopisje in voditelji premišljujejo kaj se bo zgodilo, če ne dobi država močne centralne vlade. Danes je vsako mesto v nemški Avstriji samo za sebe, vsaka vas ima svojo vlado, a vsa mesta in vsi okraji so proti vladi na Dunaju. Na dnu vsega tega je dvoje stvari: neprestano padanje vrednosti avstrijske krone, ki je danes vredna komaj dva centa ameriške veljave, in bližajoča se lakota. Centralna vlada ne zna izhoda iz te zagate.

Dunaj, 14. sept. Avstrijska vlada je sklenila izgnati iz Avstrije 130.000 galiških židov, ki so se naselili tam tekom vojne, ko so bežali iz Galicije in Poljske. Ker primanjkuje živil celo za domače prebivalstvo, vlada nikakor ne more garantirati za prehrano teh židov.

Rim, 14. sept. Italijanski ministerski predsednik Nitti je danes v parlamentu se izjavil, da je bila laška vlada proti temu, da pride znani hujskač Gabriele d'Annunzio v Reko z oboroženo tolpo. Laška vlada je ukazala poveljniku 6. armade, da polovi d'Annunzia in njegovo tolpo, toda laške čete niso hotele nastopiti proti njemu. Sedaj je odpotoval general Badoglio, načelnik generalnega štaba v Reko, da odredi vse potrebno. D'Annunzio je pripeljal s seboj v Reko kakih 12.000 oboroženih divjakov.

—o—

— Kot vidijo čitattelji iz uradnega zapisnika, priobčenega v današnjem listu o nastopu zastopnikov Rep. Združenja v kongresu dne 4. sept. so ti zastopniki povzročili skrajno poniževalen ugled za nas Jugoslovane. Prvič je moralo več govornikov molčati, ker niso bili državljani. To bi morala eksekutiva vedeti naprej, da ne bi prišli v zadnjem trenotku v zadrego in tako celemu narodu povzročili sramoto.

Drugič pa prosimo naj naš narod prečita govor, ki ga je imel pred kongresnim odborom Mr. Skubic iz Chicage. S tem govorom smo se tako osmešili pred vso ameriško javnostjo kot še nikdar prej. Prvič Republičansko Združenje se je izjavilo potom Skubica, da mi ne **maramo Trsta, nadalje Goriške, Gradiške,** itd. Skubic je nadalje upletal nemške izraze v svoj govor "Adelsberger Grotto", kot da "Postojnska Grotto" ne bi bilo ravno tako dobro. Poleg tega je natvezil senatorjem nekaj o "ogromni slavonski državi" ki bo del Jugoslovanske države, itd. Konečno je na vsa usta povedal, da so Grki —Slovani! Take bedarije je poslušal kongres od zastopnikov Rep. Združenja. Sramota! Zakaj niso pustili govoriti samo Kristanu in Mr. Hlachi, ki nekaj vesta, dočim so vsi drugi pokvarili vse, kar sta omenjena povedala. Namesto da bi prišli korak naprej, smo šli po nerodnosti Rep. Združenja zopet en korak nazaj.

— Na potu iz Avstrije v Cleveland je za več tisoč dolarjev grafofonskih plošč, katere se sedaj lahko importira.

URADNI ZAPISNIK ZASLIŠANJA JUGOSLOVANOV V KONGRESU.

"Kdorkoli se postavi, brez predsodkov in ošabnosti, na dno jasne trezne pameti in enakosti, mora priznati, da je ne samo v interesu lokalnega prebivalstva, ne samo radi vojaških potreb Italije, ampak v korist bodočega miru proti-germanske Evrope, edino pametna rešitev problema Beneške Julije sledeča:

a) Priklopijenje Beneške Julije Italiji po oni inozemski meji, ki daje Italiji proti vzhodu najmanj mogočega jugoslovanskega ozemlja, in ki bi ustvarila potrebno teritorijalno nadaljevanje med Gorico in Pulјem in objednem dala zadostno vojaško obrambo.

b) Pravica svobodnega trgovskega in prometnega občevanja vsem prebivalcem v ozadju skozi Tržaško pristanišče."

Na strani 62, ko se govori o Reki, piše pisatelj:

"Če bi izsilili Reko za Italijo in okoliško ozemlje ter jo razdelili od Istre z ne manj kot 100..00 Slovani, bi bila to prava narodna krivica."

Na strani 74, ko še vedno piše o vprašanju Reke, pod zaglavjem "zaključki", pravi:

"Niti iz vojaških vzrokov niti iz vzroka, da zagotovimo svobodo kulture in življenja italijanskemu elementu v Reki, niti iz vzroka, da varujemo postavne interese v Trstu, ni potrebna politična aneksacija Liburnije. Nasprotno, tako priklopljenje bi povzročilo Italiji jako resne težave za upravo pokrajine, kjer so Slovani v ogromni večini, in ker je Reka edini pripravni izhod, katerega ima 2,500.000 Slovanov, ki živijo na Hrvatskem. To bi povzročilo stalen vzrok sovražnosti med Italijo in Hrvatsko, ne da bi Italija imela pri tem kaj prednosti, in bila bi le korist nemški politiki.

Edini pametni program, katerega moremo danes predlagati Italiji, kar se tiče Julijske Benečije, je vedno oni program iz leta 1866, namreč da je najbolje za naše interese če pride v Italijo kolikor le manj mogoče Slovanov."

(Potem se obravnava dalmatinsko vprašanje, katerega radi obširnosti spustimo. Op. ured.) Nato je Mr. Hlacha nadaljeval:

Gospodje, bral sem te izvlečke z namenom, da dokažem, da se more naše vprašanje rešiti na liberalni podlagi v dobiček obeh narodov.

Senator KNOX: Ali so bili Jugoslovani zaslišani pred mirovno konferenco v Parizu?

Mr. HLACHA: Poslali so tja delegacijo Jugoslovanov, pa ne mislim, da so prišli kaj mnogo v dotiko z veliko petorico.

Senator MOSES: Kdo je pisatelj knjige, iz katere ste čitali te izvlečke?

Mr. HLACHA: Mr. Maronelli.

Senator MOSES: Kdo je on?

Mr. HLACHA: Profesor na univerzi v Florenci.

Senator MOSES: Kdo je ona visoka oseba, visoki uradnik, katerega ste omenili?

Mr. HLACHA: Tega pa ne morem povedati, toda on je bil eden najvišjih. Nimam svobode, da omenim njegovo ime.

Senator MOSES: Uradnik laške vlade?

Mr. HLACHA: Yes, jako visok uradnik.

Mr. LAZAROVICH—HREBELIANOVICH: Gospod predsednik, pisal sem pismo pred osmimi tedni osebnemu mojemu prijatelju, ki je bil leta nazaj zunanji minister laške vlade, s. katerim sem občeval glede Balkanskih zadev, ker sem bil tedaj na čelu Sredozemskega odbora. Ob tej priliki je bil ponovno na jako visokem stališču, in je imel vodilno ulogo, da zastopa Italijo, in napisal sem mu v pismu naše stališče. Pred enim tednom sem pa dobil pismo z nekoliko vrsticami od posebnega prijatelja, ki je vodja dela liberalno stranke v laškem parlamentu. Gospodje senatnega odseka za zunanje zadeve, vprašanje mirovne konference ni zadeva lokalnega — — —

PREDSEDNIK: Ali je priča dala svoje ime?

Mr. LAZAROVICH—HREBELIANOVICH: Yes.

Senator KNOX: Kje vi stanujete?

Mr. LAZAROVICH—HREBELIANOVICH: Stanujem v New Yorku, gospod.

Senator KNOX: Ali ste vi ameriški državljan?

Mr. LAZAROVICH—HREBELIANOVICH: Ne, jaz nisem ameriški državljan. Slovan sem.

PREDSEDNIK: Ta odbor je odklonil zaslišati vsakogar, ki ni ameriški državljan. Mi je žal.

Mr. LAZAROVICH—HREBELIANOVICH: Meni tudi, gospod.

IZJAVA MR. A. H. SKUBICA.

Mr. SKUBIC: Želim izjaviti, predno grem nadalje, da sem državljan Zjedinjenih držav in da sem služil v ameriški armadi.

Senator KNOX: Kje stanujete?

Mr. SKUBIC: Stanujem v mestu Chicago, Ill.

Precejšna propaganda se je vršila v tej deželi, da bodejo Jugoslovani glasom Londonske pogodbe, imeli vsakovrstna pristanišča in dobra pristanišča na Jadranu. Toda temu ni tako. Mi smo videli mape, ki so krožile po celi deželi, v časopisju ali na druge načine, ki kažejo, da bo imela Jugoslavija železniško zvezo med Splitom, Šibenikom in Kninom.

Pristanišča, ki bi služila Jugoslovanom so Trst in Reka. Zakaj? Ker vse železniške zveze vodijo do teh dveh pristanišč in drugih pristanišč ob Jadranu. Ob Dalmatinskem obrežju ii železniške zveze, razven male ozkotirne železnice, katero sem prej omenil.

Senator SWANSON: Kakšna zapreka bi bila spremeniti to ozkotirno železnico v veliko železnico?

Mr. SKUBIC: Stvar je sledeča: Ta železnica je zgrajena samo do Kninarskih gor, ki se vijejo po vsem obrežju in so tako strme, da ni mogoče zgraditi železnice, in celo Avstrija, ki je potrebovala v tej deželi za strategične in vojaške namene, ni mogla graditi železnice.

Senator SWANSON: Ali je nemogoče zgraditi sploh kako drugo večjo železnico in imeti sploh kako večje središče na celi obali?

Mr. SKUBIC: Jaz ne mislim, da je nemogoče. Mislim, da če bi bili Amerikanci tam doli, da bi naredili predore in prišli skozi. Seveda, česar se Amerikanci polotijo, uresničijo. Jaz mislim tako, toda tam zunaj morate računati, da je Jugoslavija v jako kritičnem finančnem položaju. Jugoslavija je skoro bankrotna.

Tu imamo mapo, ki kaže železnice kakor so, tu je ozkotirna železnica. Ta mapa kaže, da vse železnice vodijo do Reke ali Trsta ali Soluna ali Egejskega morja, toda no-

Dalje na drugi strani.

$5000 kazni in 2 leti zapora za profitarje.

Washington, 14. sept. Senat je včeraj sprejel novo postavo, katero je zahteval predsednik Wilson glede znižanja življenskih potrebščin. Wilson je bil mnenja, da draginja ne bo odpravljena, če vlada ne dobi sredstev v roke, da kaznuje one, ki tirajo cene kvišku. Raditega je senat naredil postavo, glasom katere se kaznujejo profitarji na $5000 kazni ali 2 leti ječe ali oboje, če prekršijo postavo proti draginji. Nova postava ima sledeče določbe:

Kdor nalašč uniči kak živež, kdor nalašč potratno postopa z živežem ali dovoli, da živež gnije ali se drugače uniči, kdor kopiči živež, kdor slepari javnost, da je pomanjkanje te ali one hrane in kdor računa preveč za živež, vsi ti ljudje bodejo od sedaj naprej kaznovani z $500 kazni in dve leti ječe. Te postave dosedaj še ni bilo, in vlada ni mogla nastopiti proti profitarjem.

—o—

— Josip Hmijelevski 3891 E. 54th St. se je izjavil, da bo v kratkem zgotovil zrakoplov ki bo nosil 200 potnikov ter bo plul med Evropo in Ameriko tako redno kot plovejo danes parniki. Hmijelevski pravi, da bo naredil prvo poskušnjo vožnjo iz svojega dvorišča okoli 1. oktobra, in da bo ob tej priliki sprejel 35 potnikov v svoj zrakoplov.

— Vlada je odločila, da od 10. sept. naprej tudi rojeni Nemci lahko postanejo ameriški državljani.

— Konvencija Slovenske Dobrodelne Zveze ki se je vršila v dnevih 8, 9, 10. in 11. sept. je imela sledeče stroške: Plača, dnevnice delegatom in vrhovnim uradnikom $920, nagrade dveh zapisnikarjev $36, nagrade uradnikom $425, dvorana Slov. N. Doma $20, razno $11.25, skupaj stroškov $1412.52.

— Podporno društvo Žužemberk ima v našem uredništvu pismo iz starega kraja. Pismo je prišlo brez posebnega naslova, kot "Žužemberk" Cleveland, Ohio, in našlo je pravilno mesto. Nadalje imajo pisma: Štefan Vukovič, Anton Skorič, Fr. Brecelnik, Ilija Dragišič, K. Jovanov, Rev. Grob, Juro Radovanič, Marko Dragelj Opozarjamo naše hrvatske naročnike, da povedo svojim prijateljem, katerih imena čitajo v listu, da pridejo po pisma.

— Kdor nima stalnega naslova lahko naslovi svoje pismo na naš urad in pride od časa do časa vprašat, če je kaj zanj. Vendar moramo biti mi o tem obveščeni.

— Zopet so bili trije slučaji influence sporočeni zdravstveni komisiji. Pojav influence je brez vprašanja, je rekel dr. Rockwood, vendar ne bo tako silna kot je bila lansko leto.

— Clevelandski ognjegasci so dobili nove stroje v vrednoti $138.000.

— Zvezini detektivi so dobili in zaplenili 78 zabojev finega žganja, na potu iz Pittsburga v Youngstown. Žganje so zaklenili v prostore glavne pošte, toda ponoči je bilo v te prostore ulomljeno in vse žganje so tatovi odpeljali.

2700 premogarjev je ubitih vsako leto.

Konvencija premogarjev v Clevelandu se nadaljuje se daj že drugi teden. Gre se za mnogo važnih sprememb pri uniji premogarjev in pričakuje se, da bodejo delegatje zborovali še ves ta teden. 2100 delegatov je navzočih.

Štatistik premogarske unije je preračunal, da dvorana, kjer delegatje zborujejo, ni dovolj velika da bi šli v njo oni premogarji, kolikor jih je vsako leto ubitih po raznih jamah in pri drugih delih ki so v zvezi s kopanjem premoga. Percy Tetlow, štatistik premogarske organizacije, je naznanil na konvenciji, da je približno vsako leto ubitih 2600 premogarjev pri svojem delu. Večina jih je ubitih radi eksplozij v rudnikih.

Konvencija premogarjev velja vsak dan zborovanja nad $30.000. Konvencija v Clevelandu bo veljala organizacijo približno pol miljona dolarjev. Treba je plačati račune za hotele, posebne najete pisarniške pomoči, dnevnice, brzojave, za dvorano in druge podrobnosti. To je naznanil tajnik Greene od premogarske organizacije. Pred konvencijo je neštevilno dokumentov. Iz Indianapolisa odkoder so jih prepeljali v Cleveland, in kjer je glavni stan premogarske organizacije, so jih pripeljali eno tono in tri četrt. Delegatu Eagen je bilo v zbornici ukradenih $40 in en Liberty bond za $50. Velika delegacija premogarjev se je udeležila pogreba John Mitchella, bivšega predsednika premogarske organizacije. Delegatje so odpotovali v Scranton, Pa. kjer je katoliški škof vodil cerkvene obrede pri pogrebu.

—o—

NEMČIJA OSTANE REPUBLIKA.

Cassel, 14. sept. Phillip Scheidemann, bivši nemški državni kancler se je izjavil, da obstoji v Rusiji resna nevarnost da se vrne monarhija, ker so boljševiki zato pripredili ugodna tla. Toda naj se zgodi kar hoče, Nemčija ne dobi nikdar več monarhije. Nemčija bo kot republika sijajno napredovala.

NOVA IZNAJDBA PROTI TATOVOM.

London, 14. sept. Neki inženir je iznašel novo iznajdbo proti avtomobilskim tatovom. V posebni omarici pod baterijami avtomobila se nahaja močan zvonec, ki začne zvoniti, kadar lastnik avtomobila dotično napravo "odpre". Kakor hitro se avtomobil premakne, začne zvonec zvoniti. Tatovi so bili povabljeni k preizkusu te nove iznajdbe, vendar ni bilo nikogar blizu.

KAJ NAMERAVA ANGLIJA?

Senator Johnson, ki je na potovanju proti Ligi narodov se je izjavil: Anglija gradi danes dvakrat toliko bojnih ladij kot v preteklosti. Dočim je znašala prej angleška armada 100.000 mož, drži danes Anglija en miljon mož pod orožjem. Amerika namerava imeti 500.000 mož pod orožjem. Kaj pomenijo te silne armade? Anglija je že zahtevala od nas, da pošljemo 125.000 mož v Carigrad, ameriške čete so še v Rusiji? Ali se pripravlja nova vojna, pro ti komu?

Tajnosti mirovne pogodbe so razkrite.

Wahington, 14. sept. Senatni odbor za zunanje zadeve je včeraj zaslišal William C. Bullitta, ki je bil uslužben prej pri ameriški mirovni konferenci in je za Wilsona enkrat potoval tudi v Rusijo pogledat in pogajat se z boljševiki glede miru. Mr. Bullitt je presenetil ves senat ko se je izjavil, da niti ameriški državni tajnik Lansing ne odobruje mirovne pogodbe in se baje Mr. Lansing v Parizu je izjavil: "Če bi ameriški narod vedel kaj namerava Liga narodov bi je nikdar ne odobril. Državni tajnik Lansing je bil močno proti temu, da dobi Japonska Shantung in s Shantungom 40.000.000 Kitajcev pod svojo oblast. Nadalje se je Lansing izjavil da Liga narodov nikakor ne bo ščitila malih narodov, ker veliki narodi bodo naredili kar se bo njim zdelo prav, za male narode pa se ne bodo zmenili. Mir se je tako sklenil kakor je bilo veliki petorici prav. Na želje malih narodov se ni oziralo.

V senatu je nastala ogromna senzacija raditega, ker se splošno smatra da je Lansing desna roka Wilsona pri mirovni pogodbi. Skušalo se je dobiti državnega tajnika, da se ga vpraša, če je v resnici to izjavil toda Lansing je trdovratno molčal in ni hotel ničesar izjaviti.

—o—

D'ANNUNZIO V REKI.

Najboj sloviti italijanski hujskač proti Jugoslovanom, znani italijanski pesnik Gabriele d'Annunzio, je včeraj v spremstvu oklopnih avtomobilov, strojnih pušk, arditov in grenadirjev dospel v Reko, kjer so ga najeti Italijani sprejeli s fanfarami. Dosedaj še ni prišlo do spopadov.

OGROMEN POŽAR.

Blizu Hempsteada, na Long Islandu, New York, je eksplodiralo več tankov, napolnjenih z gasolinom, in nastal je ogromen požar, ki neprestno divja. 2000 ognjegascev iz New Yorka s 300 gasilnimi stroji se nahaja na licu mesta. 110.000.000 petroleja in gasolina je uničenega. Škoda znaša nad $10,000.000. 52 oseb je bilo ranjenih v eksploziji.

MORNARICA DEMORALIZIRANA.

Seattle, 14. sept. Ogromna pacifična armada, kateri pripada polovico vseh vojnih ameriških ladij, je vojna sila le po imenu. Armada šteje približno 200 vojnih ladij, ki so pa vse potrebne nujnih poprav. Objednem manjka mornarici polovico moštva, tako da za slučaj vojne, mornarji ne bi mogli odgovarjati zahtevam. Moštvo in častniki so skrajno nezadovoljni radi draginje, in vsi se potegujejo za večje plače. Tako se je izjavil mornariški tajnik Daniels.

—o—

— Trije slučaji španske influence so bili v dveh dnevih poročani mestnemu zdravstvenemu uradu. Prva žrtev je bila Mrs. Dora Blum, 3591 E. 116th St. Zdravstveni komisar pravi, da konec septembra i začetek oktobra je najbolj nevarna doba za razširjanje influence.

— Poročil se je Anton Nosan iz West Parka z gospodično Mary Perušek. Bilo srečno!

"AMERISKA DOMOVINA"
(AMERICAN HOME)

NAROČNINA:
Za Ameriko - - - - - $3.00 || Za Cleveland po pošti - $4.00
Za Evropo - - - - - $4.00 || Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY, AND FRIDAY

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

83 NO. 107. Mon. Sept. 15. 1919.

Jugoslovani pred kongresom.

Nadaljevanje iz prve strani.

bene ni, ki bi vodila do Jadranskega obrežja. Vzemimo n. pr. slovensko deželo, Kranjsko, Goriško, Istro, Koroško in Štajersko. Te imajo železnico v Ljubljani. To je središče Slovenije. Od tuje 3 ure, da pride tovorni vlak v Reko, ali mogoče štiri ure, da pride do Trsta. Ako zgubijo Jugoslovani Reko ali Trst, ali veste, gospodje, koliko časa bi vzelo poslati blago, n. pr. proti Jadranskim pristaniščem? Ta tovor bi šel iz Ljubljane doli do Zagreba in potem do Broda. To bi zvelo 24 ur, gospodje, za en voz, da pride iz Ljubljane v Brod.

Senator BRANDEGEE: Koliko je to v miljah?

Mr. SKUBIC: Res ne morem povedati, toda je okoli 200 kilometrov ali nekako 150 milj. Sedaj pa, od Broda, ko pride blago tja, tam bi morali blago preložiti iz redne železnice na ozkotirno. Ta ozkotirna železnica je samo tako velika. (Pokaže z roko.) Le kakih 6 ali 7 oseb more sedeti v teh Pulman vozovih, če jih hočete tako imenovati. In ko bi bilo vse blago preloženo v Brodu, bi moralo peljati to blago v Split ali Šibenik, kar pomeni nadaljnih 24 ur, torej iz Ljubljane do Jadrana 48 ur. Če pa ima Jugoslavija Trst ali Reko, vzame samo 3 ure.

Sedaj pa, če govorimo o narodnostih, so Slovani ali Slovenci, in Hrvati in Italijani tam. Pomešani so, zapadno od reke Soče in na zapadnem obrežju istrskega polutoka. Glasom Londonske pogodbe zahteva Italija, da vsa zemlja, ki gre skoro ob vzhodni meji goriške province, tja do Idrije, kjer je svetovno znana jama za živo srebro. Oni vzamejo to, potem pa gredo za kanonski strel do Ljubljane, čisto slovenskega mesta, katero pričakujemo da bodemo imeli za glavno mesto naše ogromne (! ! !) države Slavonije, ki je jugoslovanska država (! ! !), in ki gre doli in sprejme "Adlesberger Grotto" — o kateri ste mnogi izmed vas že slišali; je to slavna jama, veliko večja kot ona v Kentucky. In potem gre črta doli do Snaebra ali Snežnika. (Tako nerodno in napačno kot je Skubic govoril pred odborom, že dolgo nismo čuli. Škoda, da so tega človeka poslali tja. Kaj je to: Ogromna slavonska država, ki je jugoslovanska država? Ni čuda, da ni uspeha ker imamo take "govornike". Op. ured.)

Od te linije zapadno za 150 do 200 kilometrov ni nič druzega kot Slovenci in Hrvati. Le teško je kak Italijan v tem okraju katerega Italija zahteva.

Senator BRANDEGEE: Jaz nikakor ne razumem vaše trditve. Kaj hočete narediti drugače z Reko kot kar se je naredilo na mirovni konfrenci?

Mr. SKUBIC: Gospodje, jaz res ne vem, kaj se je naredilo z Reko (?!) To ni bilo gotovo.

Senator BRANDEGEE: O tem se je razpravljalo. Če pripade Jugoslaviji tedaj bodete zadovoljni, kaj ne? Če da mirovna konferenca Reko Jugoslaviji, bodete zadovoljni, ali ne?

Mr. SKUBIC: Vi mislite Jugoslaviji?

Senator BRANDEGEE: Yes.

Mr. SKUBIC: Mi bodemo zadovoljni s to odločitvijo, kar se tiče Reke, seveda, ker mi res mislimo, da so italijanski prebivalci Reke le majhen otok na jugoslovanskem ozemlju, kar je fakt.

Senator HARDING: Vi hočete tudi Trst?

Mr. SKUBIC: Mi nikakor ne zahtevamo, da je Trst naš, ker mi mislimo, da mora postati Trst mednarodnem! ! (Torej Jugoslovansko Republičansko Združenje je proti temu, da postane Trst jugoslovanski, in zastopniki združenja so to javno pred kongresom povedali! Tržaški Slovenci, ali vidite kako krasne zastopnike imate v Rep. Združenju? Ali vidite sploh Slovenci, kako se dela v vašo korist? Op. ured.) To je v zvezi z željo tržaškega prebivalstva. Velika propaganda je bila, da se Trst pridruži svoji materni deželi, toda to ni tako. Trgovska zbornicca iz Trsta, zastopstvo trgovcev, laške narodnosti, je proti temu, da bi Italijani dobili Trst. Oni hočejo imeti svoj lastni distrikt in priti pod mednarodnom vlado. Seveda, mi Slovenci imamo kakih 60.000 mož v Trstu (kaj pa ženske?) in vsa okolica je slovenska.

Najbrž ste slišali prvega govornika ko je čital štatistiko o prebivalstvu na Goriškem in v Istri. Jaz bi to možen samim prepustil. Laško prebivalstvo Goriške z Gradiško, na zapadni strani roke Soče, mi to imenujemi laško, in mi Slovenci nikdar ne zahtevamo tega, in ne vem če smo sploh kdaj zahtevali Goriško in Gradiško do avstro-italijanske meje! (Pasja noga, ta je pa modra. Torej Rep. Združenje neče niti Trsta niti Goriške niti Gradiške za Jugoslavijo, ampak vse to naj bo kjer je! Pomnite ljudje, da je to urauradno tako izjavili, in le hvala Bogu, da je njih nastop ostal brez pomena, kajti sicer bi nazadnje "republikanci" še Ljubljano prodali Lahom. Op. ured.) Seveda vemo, da je zapadno od Soče italijansko prebivalstvo v večini, in mi ne zahtevamo tega (kaj nas briga česa mi ne zahtevamo, o tem je škoda govoriti, pač pa KAJ ZAHTEVAMO. Op. ured.) Toda mi vemo, da ker je šla Italija v vojno na strani zaveznikov, tedaj bo imela prednost, torej vemo, da če se bodo dale kake prednosti, se bodo dale Italiji. Zatorej mi ne zahtevamo ničesar kar je italijanskega. (Trsta ne zahtevate, torej je italijanski Op. ured.)

Pa ne samo to, toda ob obrežni črti Istrskega polutoka, to je, na zapadnem obrežju — je precej mest. N. pr. Novi Grad, Poreč, Rovin, Kopr. Ta mesta imajo prebivalstvo od 10.000 do 50.000 (! !). Ta mesta so takorekoč mala gnezda, ob zapadnih bregovih, in tukaj je italijansko prebivalstvo koncentrirano. Vi greste 5 kilometrov ali 4 milje od brega od teh malih mest, pa ne dobite druzega kot Hrvate, to je, oddelek Jugoslovanov. Torej če vzamemo prebivalstvo teh mest in ga primerjamo s cenzusom, in tudi prebivalstvo zapadno od reke Soče, tedaj najdemo, da je provinca Gradiška, pa tudi Istra, vseskozi od reke Soče vzhodno, in vse doli od Trsta, ta ozki kos je čisto jugoslovanski, in, če se ta teritorij podeli Jugoslovanom, ne bodete dobili toliko Italijanov, kot je Slovencev, Hrvatov in Srbov v Trstu, pod pogojem, da Italija dobi Trst (aha!) o katerem trdi, da je njen.

Sedaj pa, gospodje, je pravično, da povdarjam to točko, da en del Jugoslovanov, Slovenci, imajo mogoče en milijon in pol. (Kaj pa?) To je majhen narod, ki je prišel v te kraje, kjer je sedaj. (Kako učeno!) Šest ali 700 let prej so prišli-sem in kakor hitro so se naselili so zgrabili (grabbed) za pljug. (Oj ti nesreca ti, torej Mr. Skubic trdi pred senatom v imenu Rep. Združenja, da so prišli Slovenci v današnje kraje šele okoli 1300 po Kr. a zgodovina nas uči, da so imeli že leta 600 po. Kr. v istih krajih urejeno državo! Zakaj se pošilja take neznalice pred kongres! Op. ured.) Tuje gospodstvo je prišlo tja in jih je zasužnjilo za skoro tisoč let. (Kako je to mogoče, prijatelj, če so bili šele 600 let tam? Op. ured.) Bili so pravi sužnji. Ta mali narod je bil skoro tisoč let brez vsakih narodnih šol, brez vsakih narodnih šol, brez vsakih knjig, brez narodnih sodnij. Če so poklicali ubogega kmeta, je prišel na sodnijo, pa ni mogel druzega kot svoj jezik govoriti, pa so ga vprašali v nemškem jeziku. Toda kljub vsemu temu zatiranju je naš mali narod ohranil narodnost in dobro jo je ohranil narodnost in dobro jo je ohranil.

Leta 1800, ob času Napoleonske vojne, ne vrjamem, da je bilo kaj slovenskih knjig. (Pa precej jih je bilo, Mr. Skubic.) Toda danes lahko rečemo, da je samo 7 procentov Slovencev, ki ne znajo čitati ali pisati.

Sedaj pa, gospodje, to je precej dober procent, ki kaže, da je ta mali narod mišičast (kaj z mišicami čita in piše?) ima voljo, in ne more biti mrtev ali izbrisan (erased) iz obličja te zemlje!

Senator BRANDEGEE: Ko ste govorili o sužnjih, pa ne mislite, da so bili to res sužnji?

Mr. SKUBIC: Do leta 1848 je bila fevdalna doba. Ob tem niso bili druzega kot navadni sužnji. Bili so fevdalni najemniki, toda kot narod so bili zasužnjeni.

Dalje prihodnjič.

VESTI IZ STARE DOMOVINE.

Velika tatvina na Ilovci. Na Ilovci je bilo vlomljeno 11. majnika 1919 okoli 22. ure ponoči v nezaklenjeni železniški voz, ki je služil za spalnico. Iz njega je bilo ukradeno Jerici Mencej razno 4400 K vredno blago in 4400 K denarja. Alojziju Menceju pa iz nezaklenjenega kovčega 290 K denarja in dva zavitka cigaretnega tobaka, vrednega 5 K 40 vin. Tatvine je bil takoj osumljen Jožef Gartner, ki je večkrat zahajal k Mencejevi. Gartner, čevljar po poklicu in stanuje v Spodnji Šiški, je tatvino sprva pri policiji odločno tajil, a pozneje je priznal, da jo je izvršil v družbi z Daijelom Zupancem, pri katerem je našla policija vse Mencejeve ukradene stvari in 2094 K 84 vin. denarja. Gartner pravi, da je bil tisti večer z Zupancem v Živčevi gostilni na Rimski cesti, kjer mu je Zupanc prigovarjal, da naj gre na Ilovco in naj Mencejevo okrade. Precej vinjen se je temu prigovarjanju udal in šel z Zupancem na Ilovico. V voz je šel prvi Zupanc, a ker ni mogel odpreti omare, mu je rekel, da naj mu prinese motiko ali kaj podobnega, kar tero je res našel v bližini in jo je dal Zupancu, ki je nato odprl omaro in prinesel čez kratek čas iz voza precej blaga, katerega sta odnesla oba na Zupančev dom v Vodmat. Zupanc pa pripoveduje, da sta kradla skupno z Gartnerjem, kakor sta se bila dogovorila. Istočasno sta bila oba v vozu in sta najprej začela odpirati vrhni del omare, kjer je bil shranjen denar. Gartner pravi, da on ni vzel ničesar iz kovčega Alojzija Menceja in da, če je kaj zmanjkalo iz njega, je vzel to gotovo le Danijel Zupanc. Danijel Zupanc spada pred vojaško sodišče, Gartner se pa zagovarja pred ljubljanskimi porotniki.

Obtožbo proti Gartnerju je zastopal državni pravnik Ogorevc, obtoženca je zagovarjal dr. Švigelj. Porotniki so potrdili, da je zakrivil hudodelstvo tatvine glede na Jerico Mencej, oprostili so ga pa glede na tatvino izvršeno iz kovčega Alojzija Menceja. Predsednik porotnega senata višji svetovalec deležne sodnije Vedernjak je razglasil na to obsodbo, s katero se je obsodil Gartner v 1 leto težke ječe.

Žalosten položaj naših vojnih ujetnikov v Italiji. Kakor znano, se Italijani branijo odpuščati vojake jugoslovanske narodnosti, ki so prišli v italijansko ujetništvo. Njihov položaj je zelo žalosten. Podčastnik Anton Schmidt je pobegnil iz italijanskega ujetništva in prišel v Jugoslavijo. Položaj naših ujetnikov na Italijanskem popisuje takole: Postopali so z nami zelo grdo. Kaznovali so nas pogosto, vezali so nas in tolkli kakor živino. Ponoči je prišel italijanski častnik, da nam za nečuvene cene prodaja čokolado, kruh itd. Za kos čokolade morali smo plačati 30 do 40 kron. Za ¾ kg kruha smo plačali 70 do 80 K. Brez vsakega razloga so nam odvzeli ves naš denar in nam dajali potrdila. Na ta način je posebno postopal poročnik Bruno Canfotti, ki nam je pogosto pritrgal hrano in ni izplačeval mezde, katero smo zaslužili na poljedeljskih delih. Ko smo se nekega dne zaradi tega pritožili pri kapitanu, nas je poročnik dal tri dni zvezati v okove.

Samomor vsled nesrečne ljubezni. Bančna uradnica Antonija Koman iz Ljubljane je prišla v nedeljo v spremstvu nekega moškega v Zagreb, kjer sta najela v hotelu pri "Jagnjetu" sobo. Upisala sta se kot zakonska. V ponedeljek dopoldne pa je našla sobarica Komanovo vso okrvavljeno v postelji. Prerezala si je z britvijo žile na levi roki. Komanovo so prepeljali v bolnico, kjer je popoldne na posledicah izkrvavljenja umrla. Iz zapiskov samomorilke je razvidno, da je izvršila samomor vsled nesrečne ljubezni. Na nekem lističu je bilo napisano: Dragi možek! Odpusti mi, kar sem storila!" V njenem notesu pa je zapisano: "Peljem se v Zagreb . . . Ah, kako je sladka smrt, ko človek nima sreče in ne miru!"

IMENA PREJEMNIKOV IN ODPOŠILJATEV ZABOJEV V STARO DOMOVINO.
(Dalje)

Gornik Kvirin, Globelj 7. — Janez Gornik, Cleveland, O.
Cimperman Alojzij, Vrh 15. — Janez Cimperman, Cleveland, O.
Bojc Frančiška, Dolenja vas 41. — Bojc Franc, Cleveland, O.
Arko Jožefa, Sodražica 44. — Arko Silvester, Cleveland, O.
Kerin.
Kerin Alojzija, Studenec 29. — Mat. Češnovar, Cleveland, O.
Jemič Josipina, Mokronog. — Jemič Josip, Cleveland, O.
Stipanič Matija, Prušna vas 6. — Stipanič Matija, Cleveland, O.
Stokar Anton, Orehovec 8. — Franc Stokar, Cleveland, O.
Mrgole Franc, Gmajna 32. — Alojzij Zupančič, Cleveland, O.
Pizmoht Ivana, Vesela gora 20. — Franc Pizmoht, Cleveland, O.
Krhin Franc, Kareiče. — Krhin Fr. Cleveland, O.
Knaus Frančiška, Veliki trn. — Al. Knaus, Cleveland, O.
Baznik Ana, Goljek. Stanko Franc, Cleveland, O.
Kernc Neža, Hom 6. — Janez Kernc Cleveland, O.
Lopatich Mihael, Boršt 9. — Anton Lopatich, Cleveland, O.
Tisovc Katarina, Zalog 5. — Tisovec Josip, Cleveland, O.
Simončič Jožefa, št. Rupert 11. — Simončič Jos. Cleveland, O.
Zorič Uršila, Račja vas 27. — Zorič Franc, Cleveland, O.
Grčar Franc, Kamnje 15. — Alojzij Grčar, Cleveland, O.
Knaus Frančiška, Veliki trn. Al. Knaus, Cleveland, O.
Žulič Terezija, Oštere 37. — Josip Žulič, Cleveland, O.
Grubar Jožefa, Gorenje Vrhpolje. — Grubar Anton, Cleveland, O.
Kovšca Ana, Kamenska gora 13. — Šimenc Zofija, Cleveland, O.
Baznik Ana, Vrh 5. — Baznik Ignacij, Cleveland, O.
Kučič Ana, Osterc 27. — Matija Kučič, Cleveland, O.
Sintič Jožef, Osterc 3. — Josip Sintič, Cleveland, O.
Dular Alojzija, Mokronog. — Dular Josip, Clevelad, O.
Žulič Ana, Osterc 35. — Žulič Janez Cleveland, O.
Steklasa Francka, Prelesje 10. — Steklasa Franc, Cleveland, O.
Habelka Antonija Krško. — Levstik Beno, Cleveland, O.
Perko Marija, Gor. Mokronog 5. — Perko Anton, Cleveland, O.
Grdina Marija, Dol. Brezovica 11. — Grdina Fr. Cleveland, O.
Juršič Marija, Jablance 3. — Juršič Janez, Cleveland, O.

POZOR!
Jugoslovanski trgovci v Ameriki.

"Prva Ameriška Jugoslovanska Export in Import Korporacija" v Chicago išče pet sto trgovcev z manufakturnim blagom, Srbov, Hrvatov ali Slovencev, ki bi želeli biti zastopniki omenjene korporacije v Ameriki. Njih delo bi bilo da vsakdo v svojem mestu, pošilja zaboje z blagom v staro domovino, kakor jih narod naroči. Prosijo se vsi trgovci, da se nemudoma javijo pismeno na spodaj označeni naslov.

Zastopniki se javijo in prejmejo zastopstvo za našo korporacijo, dobijo vsa navodila v pogledu odpreme teh zabojev, kakor tudi pooblastilo za njih delo. S tem se daje prilika v prvi vrsti našemu trgovcu, da prodaja svoje blago našemu narodu, a v mestih kjer ni naših trgovcev, se bo dala ta pravica najbolj zaneslivemu trgovcu, ki ni Srb, Hrvat ali Slovenec.

First American-Jugoslav Export-Import Corporation
29 SO. LaSALLE ST.
CHICAGO, ILL.
John Milosevich, preds.

FRANK WAHČICH
Slovenska trgovina
Z ŽENSKIM BLAGOM IN OPRAVO.
746 E. 152nd St.
v Collinwoodu,

V NAJEM SE ODDASTE dve garaži. Vprašajte na 5919 Prosser ave. (108)

National Drug Store!
SLOVENSKA LEKANA
Vogal St. Clair ave. in 61. cesta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

BOLNI MOŽJE IN ŽENSKE
PRIDITE K MENI!

ČE SE VAM NI POSREČILO DOBITI OLAJŠANJA ZA VASO BOLEZEN, PRIDITE IN PREISCHMO VAS ZASTONJ. IMAM MNOGO LET SKUŠNJE PRI ZDRAVLJENJU KRONIČNIH IN NERVOZNIH BOLEZNI.
ČE VI BOLEHATE NA KAKI KRONIČNI, NERVOZNI, KRVNI, KOŽNI ALI KOMPLICIRANI BOLEZNI, ALI ČE STE BOLNI NA ŽELODCU, OBISTIH, ALI ČE IMATE REVMATIZEM, ZGUBO APETITA, GLAVOBOL, VPRAŠAJTE MENE.
Pomnite: Nasvet in preiskava je zastonj. Odlašanja zdravljenja postanejo lahko nevarna. Pridite k meni takoj, če potrebujete nasvet skrbnega in izkušenega zdravnika.

Uradne ure od 9. zj. do 8. zvečer. **DR. KENEALY** Ob nedeljah od 10. zj. do 2. pop.
647 Euclid ave. Second Floor, Cleveland, Ohio.
Nasproti Taylor arkade. Republic Bldg. Poleg Star gledališča.

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO:		NIZKE CENE:	
Moške obleke	$1.25	Ženske kiklje	50c
Moške suknje	$1.25	Ženske dolge suknje	$1.25
Jopiči	50c	Ženske obleke	$1.50

The Damm Dry Cleaning Co.
Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650
A. J. DAMM, poslovodja

ZAVAROVALNINA VSEH VRST.

Naznanilo.

Cenjenim rojakom naznanjam, da je Mr. Kren pri meni uslužben in da ima pravico pobirati zavarovalnino, sprejemati denar ter izdajati pobotnice v mojem imenu.

Prosim cenjene rojake, da mu gredo v vseh ozirih na roke.

August Haffner
6106 ST. CLAIR AVE.

Oglasite se v uradu ali pišite na naš naslov.

5% 5%
Avtoriziran kapital
$100.000
Nobena banka vam ne plačuje tako visoke obresti kakor
SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO
6313 ST. CLAIR AVE.
Vloge nosijo po 5 odst. in delnice lepe dividende. Naš zavod je pod državnim nadzorstvom. Ves denar se posojuje samo na prve vknjižbe, in je najbolj varno naložen.
Obiščite nas in dali vam bodemo vse potrebne informacije.
5% 5%
(Mo. Fri.)

HENRY J. SCHNITZER STATE BANK.
ENA NAJSTAREJŠIH BANK, KI STOJI POD STALNO RDŽAVNO KONTROLO.
RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE S POLNO GARANCIJO.
PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE ČRTE PO ORIGINALNI CENI.
IZVRŠUJE VSE ZADEVE V STAREM KRAJU.
Ki želi potovati v staro domovino, ki želi poslati denar ali kateri imajo opraviti katerikoli zadeve v stari domovini, naj se obrnejo na našo banko, ki služi svojim rojakom že prčko 25 let v popolno zadovoljstvo, pošteno in sigurno.
VSESTRANSKA NAVODILA IN POJASNILA dobi vsakdo takoj v materinskem jeziku.
Henry J. Schnitzer State Bank
141 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

C & B LINE DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEEANDBEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"
BETWEEN
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO
Leave Cleveland - 9:00 P. M. | Arrive Buffalo - 7:30 A. M. | Eastern Standard Time | Leave Buffalo - 9:00 P. M. | Arrive Cleveland 7:30 A. M.
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your ticket agent or Associated Express Agent for tickets via C. & B. Line. New Tourist Automobile Rate—$7.50 Round Trip, with 5 days return limit, for cars not exceeding 127 in. wheelbase.
Beautifully colored sectional puzzle chart of The Great Ship "SEEANDBEE" sent on receipt of five cents. Also ask for our 24-page pictorial and descriptive booklet free.
The Cleveland & Buffalo Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship "SEEANDBEE" — the largest and most costly passenger Steamer on inland waters of the world. Sleeping capacity, 1800 passengers.

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisani slovenski stavbenik, kontraktor se priporoča Slovencem za vsakovrstna gradbena dela, najsibo nova ali popravila okoli vašega posestva. Vsako delo zvršim z največjo natančnostjo, točno, po vašem oku su in po nizki ceni. Slovenci, pri katerih sem delal, me dobro poznajo in so bili vselej z menoj jako zadovoljni.

Priporočam se tudi vam za dobro postrežbo v tej stroki. Kadarkoli potrebujete kontraktorja, obrnite se do mene jaz bom na mestu in storil delo v vašo zadovoljnost.

John Pavlič,
6206 Edna ave. Princeton 2184 W. (x99)

GROZDJE NAPRODAJ

Pol tone ali več, kakor hočete.

E. A. Miller
Center Ridge Rd.
Dover Center, O.

O. S. Phone
Dover 75 X

FRANK E. WILKE,
ODVETNIK
Se priporoča Slovencem in Hrvatom.
Odprto zvečer od 7—8.
205 Yale Bldg. St. Clair & E. 82 St., 8115 St. Clair Ave.
Tel. Rosedale 3975

ZBOLJŠAJTE ZDRAVJE.

Neka komisija v Clevelandu pravi v svojem poročilu, da dobri zobje pomagajo zvečati učenje pri šolskih otrocih za 50 do 100 procentov. Preskušnje so dokazale, da ljudje, ki popolnoma prežvečijo svojo hrano, imajo veliko večjo moč kot oni, ki ne delajo tega.

Zboljšajte učno silo vaših otrok in vašo lastno s tem, da se posvetujete z dobrim zobozdravnikom glede tega.

Dr. F. L. Kennedy,
zobozdravnik ,5402 Superior ave. vogal 55. ceste..
Uradne ure od 9. do 12. in od 1. do 5. pop. Ob torkih in petkih popoldne zaprto. Govori se slovensko.

Dr. Semolunas
O. D.
SPECIALIST ZA OČI.
8115 ST. CLAIR AVENUE.
2. nadstropje.
Zdravimo oči in jih preiščemo.
Preskrbimo prava očala.

PRIPOROČILO.

Cenjenim slovenskim gospodarjem in gospodinjam se uljudno priporočam v mojem poslu kot slovenski mlekar. Dovažam na dom vsak dan sveže, zdravo mleko. Na razpolago imam tudi vselej najfinejše surovo maslo, sir kislo ter sladko smetano po zmernih cenah. Cenjenemu občinstvu se priporočam

JOSIP KLAUZAR,
1172 Norwood Rd. (MO.)

ZA STARI KRAJ.

POTNIKI. — V stari kraj se more potovati. Potni listi se zopet lahko dobe. Vsak teden odpljuje po eden ali več parnikov Francoske družbe s starokrajskimi potniki. Tako na pr. odpljujejo parniki: Rochambeu 6. sept., Chicago 10. sept., Savoie 13. sept., France 15. sept. Za njimi pridejo LaTouraine, LaLorraine, Espagne in Niagara Za vsak parnik imam še nekaj kart na prodaj. Kdor želi potovati naj mi piše ker utegnejo priti kake spremembe.

POŠILJANJE DENARJA. — Kot z bondom zajamčen zastopnik 18 miljon-dolarske družbe American Express Co. za pošiljanje denarja v inozemstvo, Vam morem poslati denar v vse slovenske kraje zanesljivo, hitro in po nizki ceni in sicer

100 Kron za....	$ 3.00
200 Kron za....	$ 5.90
500 Kron za....	$ 14.00
1.000 Kron za....	$ 27.75
10.000 Kron za....	$269.00
50 Lir za....	$ 6.25
100 Lir za....	$ 12.00
500 Lir za....	$ 58.00
1000 Lir za....	$115.00

Denar pošljite po Money Order, ali American Express Money Order, ali pa po Bank Draftu.

POTNI LISTI. — Onim ki nočejo sami imeti te sitnosti, preskrbim tudi potni list.

LEO ZAKRAJŠEK,
70-9th AVENUE,
NEW YORK, N.Y.

NAZNANILO.

Članicam dr. Danica št. 11. SDZ. Ker se članice tako malo udeležujejo društvenih sej, sem primorana bolj strogo postopati radi društvenega asesmenta. Niti polovico se ne plača na društvenih sejah. Nikar ne mislite, da jaz moram vzeti asement, kadar si katera zmisli. To sem dosedaj delala iz dobre volje, toda ne bom več. Asesment se plačuje samo vsak drugi torek v mesecu ob 8. zvečer v S. N. Domu, soba št. 3.

Frances Hudovernik. (107)

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warde na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovencem.

Dr. S. Hollander, zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno
Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.
Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

NAZNANILO.

Skoro zadnjo priložnost imate sedaj za rozine. Potrudite se sedaj in naročite, dokler ne bodemo začeli delati novih.

Objednem se vam pa sedaj nudi prva prilika, da naročite californijsko grozdje po $125.00 tona. Prosim, da vpoštevate, da jaz nimam nobenih agentov ali kompanistov niti tega niti onega, in ne vrjemite nikomur, da imajo kako zvezo z menoj, in da je vseeno, ako oni naročilo vzamejo ali jaz. Trgujte naravnost z menoj in potem veste, da ste na pravem mestu. Telefonirajte ali pa pridite k meni. Se vam priporočam

Geo. Travnikar,
Wood 693 W. — Stop 125 Shore Line. (110)

NA STANOVANJE in HRANO se sprejmejo 2 ali 3 fantje. 1545 E. 47th St. (107)

DELAVCI DOBE DELO.
Oglasite se pri The Mc Myler Interstate Co. stop 9. 27 A. B. C. line. (107)

SOBA S HRANO vred se odda v najem za poštene fante. Vprašajte na 1019 E. 63rd St. (107)

POSILJAMO DENAR

Na sve strani sveta s popolno garancijo, po najnižjih cenah.

Prodajamo PAROBRODNE LISTKE za vsè linije onim, ki imajo potni list.

Friedl & Faller,

Pošiljanje denarja in agentura za parobrodne listke. Prodaja zemljišč.

2052 W. 25th ST.

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Pošiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljne informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIČ,
upravitelj inozemskega oddelka.

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.
6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za $3.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Dobro zdravilo za žene.

To je kar se lahko reče eno od najboljih znanih priprav, ki se jih morajo posluziti trpeče žene in dekleta kot sredstvo za hitro in trajno odpomoč v svojih iskušnjah neredmosti, ki se tičejo svojega spola. Ime tega zdravila je

Severa's
Regulator

(Severov Regulator) in prostor kjer ga dobite je v vseh lekarnah. Seveda morate zahtevati pravega in odkloniti vse ponaredbe, kajti le na ta način ste lahko sigurni, da dosežete najboljši in najhitrejši vspeh. Cena $1.25 in 5c davka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warde na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovencem.

POZOR! PLUMBING!

Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopališča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste fornese.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!
Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)

Central 4058 W — Prospect 2699

M. Jung

AGENTURA ZA PAROBRODNE LISTKE IN POŠILJANJE DENARJA.
2403 ST. CLAIR AVE.

Pošiljamo denar na vse strani sveta po najnižjih dnevnih cenah. Zastopnik za The First National Bank, Cleveland, Ohio.

NAJLEPŠA PRILIKA.

Za vsakega rojaka, da si prihrani denar in napravi svoj lastni dom, je sedaj. Z enim dolarjem začnete. To priliko vam daje

THE R. P. CLARK LAND CO.
500 Bengor Bldg.
942 Prospect ave.

in za podrobnosti lahko vprašate tudi pri John Kovačič, 1060 E. 61st St. (113

Dr. J. V. ZUPNIK,

SLOVENSKI
ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.
Knausovo poslopje nad Grdinovo trgovino

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo za v plačilo polne vrednosti.

Adam J. Damm je kandidat za councilmana 23. warde na demokratičnem tiketu in se priporoča Slovencem.

PODPIRAJTE DOMAČINA.

Spodaj podpisani Jugoslovan se priporočam vsem Slovencem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilers, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

NICK DAVIDOVICH.
6620 St. Clair ave.
Tel. Princeton 1173 W.

X-žarki preiskava za $1.00

Če ste bolni, brez ozira kaj je vaša bolezen, ali kolike ste že obupali radi bolezni

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne špecialne bolezni moških in žensk, zajedno pa bolezni krvi, kože želodca, obisti, jeter, pljuč, mišic, srca, nosu in grlu. S pomočjo X žarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zdravljenja, bodete postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronajdem vzrok vašega trubla.

Ali ste slabič? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučavanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju Parizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih boleznih moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljše zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, bodete ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje. Cleveland, Ohio
Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

Cene kronam stalno padajo

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvatsko, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	$ 3.00	1.000 Kron	$ 28.00
300 Kron	$ 8.40	5.000 Kron	$138.50
500 Kron	$14.00	10.000 Kron	$270.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda parniki so sedaj prenapolnjeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Jorku. Tisoče ljudij je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in bodete točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudij.

Frank Sakser

82 Cortlandt St. **New York, N. Y.**

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovatelja zasluži popolno zaupanje in čislanje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesjiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kraginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanjosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vspeh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjščine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brlog zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasanosti, neprebavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slaboče, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran,, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejše nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915. Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave. **Chicago, Ill.**

Potrebujemo enega KROJAČA, stalno delo in dobra plača. Delo dobi tudi eno dekle. Vprašajte na 15710 Waterloo Rd. Collinwood, O. (107)

NAPRODAJ je avtomobil Studebaker, model 1914. Se proda po nizki ceni. 4 cilindri, za 5 oseb. Več se poizve na 1325 E. 53rd St. (107)

Front Soba se odda za 1 ali 2 fanta, brez hrane. 1240 E. 61st St. (107)

NAPRODAJ ena dva soda za [illegible]

HANS IZ ISLANDA,

Roman

Toda kakor hitro je prestopil prag ječe, tedaj se je spremenilo njegovo razpoloženje; častitljiva, dasi resna in otožna postava Schumackerja je naredila na njega velik upljiv, in sladko, dasi častitljivo obnašanje nedolžne Ethel ga je skoro ganilo; s prvim pogledom na ta dva jetnika so se umaknile vse grozne misli iz generalove glave, in vsa njegova strogost je zginila. Na njeno mesto se je zopet vselila plemenitost.

General se približa Schumackerju, in nehote mu ponudi svojo roko kot v pozdrav in reče pri tem, ne da bi se spomnil, da njegova prijaznost ne najde nobenega odmeva pri starem jetniku:

"Kako se vam godi, grof Grifenfeld". V trenutku ga je prevladala stara navada, potem pa hitro popravi svojo zmoto in reče: "gospod Schumacker?" Potem pa umolkne, zadovoljen sam s seboj.

Molk prevladuje v ječi. General si napenja možgane in išče dovolj ostrih besed, da nastopi kot se spodobi guvernerju, Vendar ni v trenutku mogel najti ničesar pripravnega.

"Hej," reče konečno Schumacker, "ali ste vi governer province Trondhjem, kakor so mi povedali?"

Guverner, ki se je začudil, da mu stavi vprašanje oni, katerega je sam nameraval vprašati, pa kljub temu skloni glavo in pritrdi molče vprašanju jetnika.

"Torej," pristavi ujetnik "tedaj imam neko pritožbo za vas, in vaša navzočnost je ravno prav."

"Pritožbo! Kaj pa je? Kakšno pritožbo imate?" In prijazno obličje generala je zavzelo nenavadno zanimiv izraz.

Schumacker pa nadaljuje z glasom, ki je očitno kazal, da je jako nezadovoljen: ',Kolikor je meni znano, je podkralj zapovedal, da me morate pustiti svobodnega v tej ječi in da me ne sme nihče motiti."

"Povelje mi je znano," odvrne general.

"In kljub temu, guverner, me vi nadlegujete s svojim obiskom ter me motite v moji ječi."

"Obisk! Kdo vas je obiskal? Kdo vas moti?" kriči general, "povejte mi, kdo se drzne - "

"Vi, guverner!"

Te besede, spregovorjene s skrajno ponosim naglasom, so močno razžalile plemenitega generala. Raditega odgovori s precej razdraženim glasom: "Pozabili ste, da je moja oblast brezmenja, kadar se gre za to, da se izpolne kako kraljevo povelje."

"Razven," reče Schumacker, "če imate kak čut spoštovanja do nesrečnega človeka. Toda zdi se mi, da so možje že pozabili na to."

Bivši kancler je spregovoril te besede kot bi govoril sam s seboj. Toda guverner ga je slišal.

"Da, gotovo, v resnici! Prav imate! Krivično sem ravnal, grof Grif. - gospod Schumacker, priznati moram. Pravico jeze dam vam, kaj ti oblast je v moji roki."

Schumacker pa je molčal za trenutek. "Nekaj imate," reče konečno premišljeno in počasi, "na svojem obrazu in v svojem glasu, governer, kar me spominja na nekega moža, katerega sem nekoč poznal. Toda dolgo, dolgo je že tega. Nihče kot jaz se ne more spominjati teh dnij. Bilo je to v času, ko sem bil jaz srečen, na vrhuncu moči in slave. Ta mož je bil neki Levin de Knud, iz Mecklenburga. Ali ste kdaj poznali tega nespametnega človeka?"

"Poznal sem ga!" odvrne mirno general.

"Oh, vi ga poznate, kaj? Zdelo se mi je, da se spominjate ljudi samo v sreči."

"Ali ni bil Levin de Knud tedaj kapitan pri kraljevi gardi?" pristavi general.

"Da navaden kapitan je bil, dasi je bil pri kralju jako priljubljen. Toda zdelo se je, da ne misli na druzega kot na razveseljevanje in udobno življenje, nobene višje ideje ni imel. Bil je čuden, nor človek ta kapitan! Ali morete misliti kako je to mogoče, da je kraljev ljubljenec tako priprost in ponižen v svojih zahtevah?"

"Prav lahko razumem."

"Jaz sem bil ponosen na tega Levina de Knud, kajti nikdar me ni vznemirjal. Bil je prijatelj našega kralja, in prav tako lahko bi bil prijatelj vsakega drugega moža. Zdelo se mi je, da ljubi kralja radi njega samega, ne raditega, ker je baš kralj."

General je že hotel prekiniti Schumackerja v pripovedovanju, toda Schumacker je nadaljeval brez ozira na governerjeve poskuse ustaviti ga. Mogoče ga je priganjala naravna trma, da ugovarja ali pa so mu misli, katere je izražal, tako ugajale, da ni mogel najti konca svojim besedam.

"Ker ste se izjavili, governer, da ste poznali kapitana Levina, tedaj vam bo prav gotovo tudi znano, da je imel kapitan sina, ki je pa umrl v rani mladosti. Toda ali se še spominjate, kaj se je zgodilo pri rojstvu tega sina?"

"Bolje se spominjam na ono, kar se je zgodilo ob smrti tega sina," odvrne general, ki je pokril svoje oči z roko in katerega glas je začel omahovati.

"Toda," nadaljuje Schumacker skoro v eni sapi, "to dejstvo je bilo znano le nekaterim osebam, in dokazati vam hočem, kakšne posebno vrste človek je bil ta Levin. Kralj je izrazil željo, da hoče biti krstni boter Levinovemu sinu, toda ali mi vrjamete, da je Levin odbil kraljevo željo? Ali ste že kdaj slišali kaj tacega? Da, še več, šel je in izbral nekega berača, ki se je potikal okoli njegove palače, za krstnega botra in mu poveril čast, da drži sina nad krstnim kamnom. Nikdar nisem mogel razumeti, kaj je napotilo kapitana, da je storil ta blazni čin."

"Povedati vam hočem jaz," odvrne general. "Ko je kapitan izbral varuha za svojega sina, je prav gotovo mislil, da ima siromak veliko več upljiva pri Bogu kakor pa kralj."

Schumacker se po teh besedah zamisli za trenutek, potem pa reče: "Prav imate!"

Zdajci je general ponovno poskusil, da začne govoriti o namenu svojega obiska k jetniku, toda Schumacker ga nemudoma prekine:

Dalje prihodnjič.

Get Books in Your Own Language.

AT YOUR FREE LIBRARY!

Every wise man, woman and child knows the value of good books, whether these be books for instruction and learning or books to read for pastime and pleasure.

There are almost 45,000 books in a score of European languages in the Cleveland Public Library and its many branches. If you do not read English, we know how much you want to find books in your own language. To find a good book in a language you can understand is like finding a good friend. There are books in your language in the Cleveland Public Library and branches —

And they are for you to read — free. For the Library is a Cleveland institution and every resident of the city may borrow books without cost. To Cleveland residents who do not yet speak English, the Library offers books in the folling European languages at the folling branch libraries:

Bohemian, Polish, at the Broadway Branch, Broadway & E. 55th Street.

Hungarian at Carnegie West Branch, 1900 Fulton Rd.

Croatian, Slovak, Slovenian, at the St. Clair Branch, St. Clair Ave. and E. 55th St.

Italian at the Alta Branch, Mayfield Rd. and E. 125th St.

Hebrew, Yiddish, at Alliance Branch, 3754 Woodland Ave

Russian at the Woodland Branch, 5806 Woodland Ave.

Books in Syrian, Swedish, Serbian, Roumanian, Norwegian, Lithuanian, Modern Greek, Finnish, Dutch, Danish, German, Spanish and French at the Main Library, 1375 Euclid Avenue.

At the Branch Library where books in your language are to be had, you will find an interested, helpful librarian who speaks your own language. The librarian will be very glad to help you with information and suggestions about books for both grown persons and children.

While members of the Cleveland Americanization Council urge you to learn English, they know you love your own native language. And the library will do its best to continue to provide books in European language.

Of course most of the books in the Library and its branches are in English, and those who learn to read English will find the Library a great treasure house full of books for instruction, information and for pastime. Mr. Carl P. P. Vitz, vice librarian, is the grandson of American immigrants. He is a member of the Cleveland Americanization Council. As a man, as the librarian and as a member of the Council, he has helped to provide books in European languages for those who don't read English.

"Every good, honest resident of Cleveland is welcome in the Library or its Branches," says Mr. Vitz, "and those who don't read English are especially welcome."

Published by arrangements of the Cleveland Americanization Council.

Keep these weekly talks.
They mean success.
This is No. 7.
Watch for No. 8.

Copyright.

Šolski večeri za angleščino se začno 20. septembra. Mnogo jih je že domačinov. Pričakovali smo priobčiti listo teh razredov ta teden. Priobčili jih bodemo v prihodnji številki tega lista.

Pojdite po knjige v vašem lastnem jeziku. V javni knjižnici.

VEČERNE ŠŠOLE.

Večerni razredi večernih višjih šol v Clevelandu se začnejo ta teden, in sicer 115. septembra. Vsak prebivalec Clevelanda, brez ozira na starost, ki je imel dovolj prejšnje vzgoje, da nadaljuje študije, lahko pride zraven. Dovoljno znanje angleščine je potrebno. Večerne šole so pomagale tisočerim tujcem do večjega napredka. Vi se pripravite v teh šolah, da stopite v univerzo ali akademične višje šole; tu se pripravljate za trgovski poklic n. pr. v Commercial High School. Pripravljate se za razne obrti in dela v Technical High School. Lažji pouk v različnih predmetih se vam nudi v Junior High School.

Učne ure so od 7. do 9 zvečer v pondeljek, torek, sredo in četrtek zvečer v sledečih šolah:

AKADEMIČNE ŠOLE:
Central High School,
E. 55th St. in Cedar Ave.
East High School,
East 82nd and Decker Ave
Glenville High School,
Parkwood Dr. and Eeverton.
South High School,
Broadway opp. Fullerton Ave.
Lincoln High School,
Scranton Rd. cor. Castle Avé.

TRGOVSKE ŠOLE:
Longwood High of Commerce
E. 35th St. near Woodland
West High of Commerce,
Randall Rd. and Bridge Ave.

TEHNIČNE ŠOLE:
East Technical High School,
E. 55th St. cor. Scovill Ave.

JUNIOR HIGH SCHOOL:
Kennard Junior High Sdhool,
E. 46th St. south of Scovill
Collinwood Jr. High School,
St. Clair and Ivanhoe Rd.
Fairmount Jr. High School
E. 107th St. north of Euclid.
Brownell Jr. High School,
E. 13th St. cor. Summer Ave.
med Central in Prospect.
Rawlings Jr. High School,
Rawling Ave. near E. 75th St.

NIGHT SCHOOLS.

Night Classes in the Evening High Schools open Monday, September 15th. These offer big opportunities to ambitious persons. All residents of Cleveland able to carry on the studies may attend. Classes from 7 to 9 p. m. Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday evenings. See the complete list printed above.

Vsak ameten mož, ženska ali otrok zna ceniti pvrednost dobrih knjig, ali naj so poučne knjige ali pa knjige, ki jih beremo za zabavo in kratek čas.

V Clevelandskih javnih knjižnicah je skoro 45.000 knjig, ki so tiskane v številnih evropskih jezikih. Če vi ne znate angleško, tedaj vemo, koliko vam je na tem, da dobite knjige v vašem lastnem jeziku. Da dobite dobro knjigo v jeziku, katerega lahko razumete, je ravno tako kakor bi našli dobrega prijatelja. Vi dobite knjige v svojem lastnem jeziku v Clevelandski javni knjižnici in njenih podružnicah.

In te knjige so tu, da jih čitate — zastonj. Kajti knjižnica je clevelandski zavod in vsak stanovalec mesta si lahko sposodi knjige brezplačno. Clevelandskim stanovalcem, ki še ne čitajo angleško, nudi knjižnica knjige v sledečih evropskih jezikih v sledečih podružnicah knjižnice:

Češke, poljske v Broadway podrunici, Broadway and E. 55th St.

Slovenske, hrvatske, slovaške v St. Clair podružnici, St. Clair and E. 55th St.

Židovske v Alliance podružnici, 3754 Woodland Ave.

Ogrske v Carnegie W. Side podružnici, 1900 Fulton Rd.

Italijanske se dobijo v Alta podružnici, Mayfield Rd. and E. 125th St.

Ruske v Woodland podružnici, 5806 Woodland Ave.

Imamo knjige v sirskem, švedskem, srbskem, rumunskem norveškem, litvinskem moderno krškem, finskem, nizozemkim, danskim, nemškim, španskim in francoskim jeziku v glavni knjižnici, 1375 Euclid Ave.

V podružniških knjižnicah, kjer dobite knjige v vašem jeziku, bodete dobili zanimivega knjižničarja, ki vam bo pomagal, in ki govori vaš jezik. Knjižničar vam bo z veseljem pomagal z nasveti in informacijami glede knjig, ki so primerne za otroke ali odrastle.

Dočim vas člani Cleveland Americanization Council prosijo, da se naučite angleško, oni vedo, da vi ljubite tudi svoj materni jezik. In knjižnica se bo neprestano trudila, da preskrbi knjige v vašem jeziku.

Seveda, večina knjig v knjižnici in v podružnicah je angleških, in oni, ki se naučijo angleško čitati bodejo dobili v knjižnici veliko bogastvo polno knjig, v katerih dobite nasvete in pouk, pa tudi zabavo. Mr. Carl P. P. Vitz, podknjižničar, je unuk ameriških naseljencev. On je član Cleveland Americanization Council. Kot mož, kot knjižničar in kot član tega koncila, je pomagal preskrbeti knjige v evropskih jezikih za one, ki ne razumejo angleškega.

"Vsak dober, pošten prebivalec Clevelanda je dobrodošel v knjižnici ali v njegovih podružnicah," pravi Mr. Vitz" in oni, ki ne berejo angleško, so še posebno dobrodošli.

Priobčeno po naročilu Cleveland Americanization Council.

Ohranite te tedenske pogovore.
Oni pomenijo uspeh.
To je številka 7.
Pazite na številko 8.

Copyright.

Charles T. Henderson.

DEKLE, staro 16 let, prosto šole, dobi lahno hišno delo pri dobri družini. Vpraša naj se v uredništvu tega lista. (109)

ODDA SE V NAJEM SOBA za 1 ali 2 fanta, z gorkoto, s hrano ali brez. 6418 Spilker ave. (109)

Mohorjeve knjige.

Kdor izmed rojakov želi dobiti Mohorjeve knjige za leto 1917, in sicer pet lepih knjig, naj se obrne na Mr. A. skulj, 323 Epsilon Place, Brooklyn, N. Y. ki mu bo točno in prijazno postregel. Za knjige je treba priložiti svoto $1.50 (109)

IŠČE SE DEKLE za hišna dela, sprejme se tudi starejša ženska. Vprašajte na 3877 Lake side ave. (108)

SOBA SE ODDA v najem, brez pohištva. 1172 Addison Rd.

Delavci, ne podpirajte skebskih tiskarn. Naročajte vedno v unijskih tiskarnah.

ZAHVALA.

Spodaj podpisana družina se iskreno zahvaljuje vsem prijateljem in sorodnikom, ki so ob priliki smrti našega dobrega očeta

Antona Lovko

se nas spomnili in nas tolažili ter darovali krasne vence, posebno se zahvaljujemo družinam Poje, V. Poje, Pavlič, Smrekar, Jurca, Jaklič, Turšič, Mrvar, kakor tudi dr. sv. Janeza Krstnika. št. 37. J. S. K. J. Tebi nepozabni ranjki pa kličemo:

Zaslišal glas se je v lini,
naznanil vsej je naselbini, da
bleda žena, kruta smrt, pripravila je grob odprt. Dokončal bojno je življenje, prestal vse zemeljsko trpljenje. Prijatelji so vence podarili, k zadnjemu počitku ga spremili. Počivaj mirno, sladko spavaj, sporog in oče ti predragi, ostal vedno boš med nami!

Žalujoča družina:
Uršula Lovko, soproga, John, Anton, Rudolf, Mary Ana, otroci.

V najem se da rent in pohištvo naprodaj.

Jako pripravno za novoporočne ali za dobre ljudi, ki pridejo v mesto brez pohištva. V najem se dajo štiri lepe, čiste sobe, s posteljami, posteljno opravo, pečjo, mizami, stoli dreserji, preproge, slike, vse skupaj se da za $75.00. Sprejmem tudi Liberty bond v polni vrednosti. Rent $16 na mesec. Oglasite se na 977 E. 67th St. med 7. in 9. zvečer ali vsak čas na 547 E. 108 th St. (109)

Hiše naprodaj.

Za dve družini, 5 sob, cena $6800, takoj $2000. Moderna hiša 6 sob, cena $4500, takoj $1500. Na 174. cesti, za 2 družini, 4 sobe vsaka, cena $5800, takoj $2000. Na 160. cesti, 7 sob, za 2 družini, cena $4800, takoj $2000. Hiša za 2 družini, $5800, takoj $1600. Hiša 12 sob za 4 družine, cena $8000, takoj $20 0. Hiša 6 sob, cena $3200. Takoj $500. Vprašajte v uradu na St. Clair ave. in London Rd. Collinwood. F. Lukane. (109)